

# Installation instructions

**FR** Consignes d'installation / **ES** Instrucciones de instalación / **IT** Informazioni sull'installazione /  
**DE** Installationsanleitung / **PL** Instrukcja montażu i konfiguracji



## Log in to your account

- EN** Log in to your account on "Somfy Protect" App
- FR** Connectez-vous à votre compte sur l'application "Somfy Protect"
- ES** Acceda a su cuenta en la aplicación "Somfy Protect"
- IT** Collegati al tuo account nell'app "Somfy Protect"
- DE** Melden Sie sich auf Ihrem Account über die "Somfy Protect" -App
- PL** Zaloguj się na swoje konto przy użyciu aplikacji „Somfy Protect”



## Follow the instructions

- EN** Follow the app's instructions to install your sensor
- FR** Suivez les instructions sur l'application pour installer votre détecteur
- ES** Siga las instrucciones de la aplicación para instalar su sensor
- IT** Segui le istruzioni sull'app per installare il tuo sensore
- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Ihren sensor zu installieren
- PL** Aby przeprowadzić montaż/konfigurację czujnika, postępuj według instrukcji wyświetlanych w aplikacji

# Need Help ?

**FR** Besoin d'aide ? / **ES** ¿ Necesita ayuda ?  
**IT** Serve aiuto ? / **DE** Benötigen Sie weitere Hilfe? / **PL** Potrzebujesz pomocy?

Support & FAQs : [www.somfyprotect.com/support](http://www.somfyprotect.com/support)

## TECHNICAL INFORMATION

- EN** – Wireless operating distance of up to 200 m / 656 ft (in open air)  
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)  
– 1 year battery life (1x Alcalin AAA)  
– Tamper protection  
– Indoor and outdoor use (IP54), fits to any type of door or window  
– Size / weight: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g  
– Operating temperature 0-45° C
- FR** – Portée radio jusqu'à 200m (en champ libre)  
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)  
– Autonomie : 1 an sur pile (1x alcaline AAA)  
– Auto-protection  
– Utilisation intérieure et extérieure (IP54) sur tout type d'ouvrant  
– Taille / poids : 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g  
– Température de fonctionnement 0-45° C
- ES** – Alcance de radio hasta 200 m (en campo abierto)  
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)  
– Vida útil de la pila de 1 año (1x Alcalin AAA)  
– Autoprotegido  
– Uso en interior y en exterior (IP54), se adapta a cualquier tipo de puerta o ventana  
– Tamaño / peso: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g  
– Temperatura de funcionamiento 0-45° C
- IT** – Copertura radio fino a 200 m (in campo aperto)  
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)  
– 1 anno di autonomia della batteria (1x AAA alcaline)  
– Autoprotetto  
– Per uso interno ed esterno (IP54), è compatibile con qualsiasi tipo di porta o finestra  
– Dimensioni / peso: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g  
– Temperatura d'esercizio 0-45° C
- DE** – Funkreichweite bis zu 200 m (im Freifeld)  
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)  
– Batterielebensdauer 1 Jahr (1 Alkalibatterie vom Typ AAA)  
– Selbstschutz  
– Gebrauch im Haus und im Freien möglich (IP54), passt auf alle Türen und Fenster  
– Größe / Gewicht: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g  
– Betriebstemperatur 0-45° C
- PL** – Odległość eksploatacyjna sterowania bezprzewodowego do 200 m / 656 stóp (w otwartym terenie)  
– Radio Somfy Protect (868,1 – 869,5 MHz) (e.r.p.<25 mW)  
– 1-letnia żywotność baterii (1x bateria alkaliczna AAA)  
– Ochrona przed naruszeniem integralności  
– Możliwość zastosowania wewnątrz lub na zewnątrz budynku (stopień ochrony IP54), pasuje do każdego rodzaju drzwi lub okna  
– Wymiary/waga: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g  
– Temperatura robocza: 0-45° C